

## 國家圖書館有關並列題名記錄原則

2000/02/19 (Fri.)

有關並列題名記錄原則，統一規定如下：

文 獻	外文題名著錄來源	Tag200, \$d	Tag454 及其指標	Tag510, Tag517	備 註
非翻譯文獻	外文題名來自主要著錄來源：題名頁或版權頁	外文題名應記錄於本欄		內容為外文、中外文對照或部分內容為外文，Tag510 應製作檢索款目	CMARC 3 (p.137) CCR1.1.3 (p.10)
	外文題名來自非主要著錄來源：封面、書背、封底等處	外文題名不記錄於本欄，應記錄於 Tag312		內容為外文、中外文對照或部分內容為外文，Tag517 應製作檢索款目	CMARC 3 (p.137) CCR1.1.3.3 (p.11)
翻譯文獻	原（外文）題名來自主要著錄來源：題名頁、版權頁，且內容附原文	原（外文）題名視為並列題名，記錄於本欄，但欄位 510 不作檢索款目	原（外文）題名記錄於 Tag454，指標為_0		CMARC 3 (p.137) CCR1.1.3.2 (p.11)
	原（外文）題名來自主要著錄來源：題名頁、版權頁，但內容不附原文	原（外文）題名不記錄於本欄	原（外文）題名記錄於 Tag454，指標為_1		CMARC 3 (p.137) CCR1.1.3.2 (p.11)
	原（外文）題名來自非主要著錄來源：封面、書背、封底等處	原（外文）題名不記錄於本欄	原（外文）題名記錄於 Tag454，指標為_1		CMARC 3 (p.137) CCR1.1.3.2 (p.11)

[1] 內容包含外文時，應辨析篇幅多寡，Tag302 分別記錄為「內容為外文」、「部分內容為外文」、或「中外文對照」。唯題名如已載明某某語文對照以及語文詞典、語文讀本，其「中外文對照」字樣可省略。

[2] 本原則係根據《中國編目規則》並斟酌本館入藏資料特性訂定。